



Wichtig!

Impressum  
Herausgeber: Gemeinde Thüringen  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer  
Redaktion: Mag. Alexander Thaler  
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Bi üs do z' Thürig

**Kostenlose Energieberatung**

Bertsch Gebhard, Raiffeisenstraße 54  
6713 Ludesch; Voranmeldung: 5550 23666  
E-Mail: g.bertsch@oekoberatung.at

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

30.11.2017	Dr. Ogrisek
01.12.2017	Dr. Sauerwein
02.12.2017	Dr. Maier
03.12.2017	Dr. Maier
04.12.2017	Dr. Maier
05.12.2017	Dr. Walch
06.12.2017	Dr. Schmidbauer
07.12.2017	Dr. Ogrisek
08.12.2017	Dr. Ogrisek
09.12.2017	Dr. Ogrisek
10.12.2017	Dr. Ogrisek
11.12.2017	Dr. Maier
12.12.2017	Dr. Walch
13.12.2017	Dr. Schmidbauer
14.12.2017	Dr. Ogrisek

<b>Dr. Maier</b>	<b>05550/33400</b>
<b>Dr. Ogrisek</b>	<b>05550/22080</b>
<b>Dr. Sauerwein</b>	<b>05525/63870</b>
<b>Dr. Schmidbauer</b>	<b>05550/21300</b>
<b>Dr. Walch</b>	<b>05525/62393</b>

**Suche 3-Zimmer-Wohnung** zur Miete in Thüringen und Umgebung. Tel. Nr.: 0660/6323693

**Suche 2-Zimmer-Wohnung** zur Miete in Thüringen und Umgebung. Tel. Nr.: 0664 2732578

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 14.12.2017. Unterlagen für Beiträge sind bis 07.12.2017 unter [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen Nr. 22/2017** Zugestellt durch Post.at.  
**Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 30.11.2017.**

**Es brennt a Liacht – Apfend i dr Ludescher Pfarrkircha**

**Adventfeier am 17. Dezember um 17.00 Uhr in der St. Sebastianskirche Ludesch.**

Zu einem Nachmittag mit gefühlvollen Texten und Musik, zum abschalten, zum ruhig werden, und die stille Zeit entsprechend genießen, laden die „Blumenegger Mundartfrauen“ und die „Zigeuner Gottes“ ganz herzlich ein.

Mitwirkende: Irma Hirschauer aus Nenzing, Hannelore Kaufmann aus Thüringerberg, Astrid Marte aus Satteins, Irene Würbel-Walter aus Thüringen und Anneliese Zerlauth aus Ludesch. Musik: „Zigeuner Gottes“ aus Nüziders unter der Leitung von Reinhard Frei. Eintritt: Freiwillige Spenden für einen sozialen Zweck.



**Wir sind umgezogen...**



Wenn ihr neugierig seid, und uns kennen lernen wollt oder mit uns den gelungen Umzug feiern möchtet, freuen wir uns über euren Besuch am **Samstag, 2. Dezember 2017, von 10:00-15:00 Uhr** in unserem Trage-Geschäft im Siedlerweg 5. Neben Tragetüchern und Tragehilfen haben wir auch kunterbunte naturbelassene Kleidung, Decken und Spielsachen für die Kleinsten!

Herzlichst Julia und Steffi  
**das muss gefeiert werden!**

**Oldieball der AH-Blumenegg**

Die Altherren Blumenegg veranstalten am Samstag, den 13.01.2018 20:00 Uhr wieder den traditionellen Oldieball 2018 in der Blumeneggghalle Ludesch. Das umfangreiche Showprogramm wird Ihre Lachmuskeln beanspruchen. Zur Unterhaltung konnten wir für unser Publikum die weit über die Grenzen hinaus bekannte Band „HGH“ verpflichten. In kulinarischer Hinsicht werden wir Sie mit auserlesenen Weinen und Speisen verwöhnen.

Kartenvorverkauf bei Roland Gröller unter der Tel. Nr.: 0676 82107511 ab 18:00 Uhr  
Eintrittspreis Euro 18,-  
Die AH-Blumenegg



**7. Blumenegger Unternehmerfrühstück**



Kürzlich luden die Blumenegger Bürgermeister Harald Witwer, Dieter Laueremann, Michael Tinkhauser und Willi Müller zum bereits siebten Unternehmerfrühstück, welches dieses Mal bei der Firma Fetzel Maschinenbau GmbH in Thüringen stattfand.

Viele Wirtschaftstreibende aus der Region nahmen die Gelegenheit wahr, um in lockerer Atmosphäre den persönlichen Kontakt zu pflegen und die Firma Fetzel kennenzulernen. Geschäftsführer Ing. Thomas Fetzel gab einen beeindruckenden Einblick in die Geschichte und Entwicklung des Unternehmens. Nach der Präsentation folgte noch ein Rundgang mit Firmengründer Alois Fetzel durch den Betrieb. Alle waren beeindruckt, was hier alles geleistet wird. Beim anschließenden gemeinsamen Frühstück war für Gesprächsstoff gesorgt.

**Der Nikolaus kommt wieder ins Haus!**

**Dienstag, 05. Dezember 2017, von 17:00 bis 20:00 Uhr**  
Welches Kind freut sich nicht auf den Nikolaus? Auch heuer haben Sie wieder die Möglichkeit für Ihre Kinder den Nikolaus ins Haus zu bestellen. Die „Nikoläuse und ihre Knecht Ruprechte“ werden die Familien am Dienstag, den 05. Dezember zwischen 17:00 und 20:00 Uhr gleichzeitig in allen Ortsteilen besuchen.

Anmeldungen werden bis spätestens 03. Dezember 2017 über das Pfarrblatt oder unter [klaus.marktl@vol.at](mailto:klaus.marktl@vol.at) entgegen genommen. Für die Nikolaus-Gruppe, Klaus Marktl



**Adventbasar**  
**Freitag, 01.12.2017**  
**ab 17.00 Uhr**  
**Thüringen Dorfplatz**

Es gibt Adventkränze, Gestecke, Türkränze, Weihnachtsbäckereien, Kekse, Stollen, Nudeln, Handarbeiten, ...

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Stimmungsvoll werden wir von Bläsern begleitet.

Adventkränze können bei Christine Burtscher (Tel. 05550/33302) vorbestellt werden!

Pfarre St. Stephan, Thüringen

**Weihnachtsmarkt am Dorfplatz**  
**Samstag 9.12. 14 Uhr**  
mit Krippenausstellung im Vonblonhaus

**Kinderprogramm:**  
ab 15:30 Uhr  
Weihnachtsgeschichten in der Bücherei

ab 17 Uhr  
Nikolaus

**Weihnacht auf Falkenhorst**  
**Samstag, 23. Dezember 2017,**  
**ab 15.00 Uhr, Villa Falkenhorst**

**May-Britt Nyberg-  
Chromy und Nikolaus Walter  
Vernissage: So, 03. Dezember 2017,  
16:00 Uhr, Villa Falkenhorst**

Bei dieser Vernissage werden die neuesten Linoldrucke von May-Britt Nyberg-Chromy und Farbdrucke von Nikolaus Walter im Pöllnitzkeller der Villa Falkenhorst vorgestellt. Die neueren



Linoldrucke handeln zumeist von typisch alltäglichen Szenen, die sich im Hier und Jetzt abspielen. Nikolaus Walter stellt eine Serie von Fotografien aus dem Farbdrucker aus. Man reibt sich die Augen. Es ist tatsächlich die Rinde französischer Platanen, die er auf seinen Fahrten durch Europas Westen fotografiert hat. **3. Dezember - 07. Jänner 2018**

**Sonntag: 15:00 - 17:00 Uhr und bei Veranstaltungen**

**Musik als Begegnung  
Stella Brass und Franz Josef Köb  
Samstag, 9.12.2017, 19:30 Uhr,  
Douglass-Saal**

Auch in diesem Jahr dürfen wir sie zu einem adventlichen Auftakt in die Villa Falkenhorst einladen. Franz Josef Köb wird besinnliche Texte lesen und das Konzert moderieren. Im Anschluss an das Konzert sind die Besucher im Park zur Begegnung und zu wärmenden Getränken eingeladen.



**WK:** Vlb. Sparkassen, Raiffeisenbanken, [www.laendleticket.com](http://www.laendleticket.com) sowie [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com) oder direkt beim Veranstalter. Eintritt: € 14,00 im Vorverkauf/ € 16,00 an der Abendkassa

**Herzlichen Glückwunsch**



zum 96. Geburtstag an Frau Gertrud Benauer

**Besucheransturm beim Tag der offenen  
Passivhaus-Tür**

Am Sonntag den 12.11. nutzten viele Thüringer und Passivhausinteressenten die Chance, das neue Einfamilienhaus vom e5-Teamleiter Otto Rinner im Siedlerweg zu besichtigen. An die 100 Interessenten schauten und staunten wie mit entsprechendem Engagement sich Energieeffizienz und Ökologie barrierefrei und wohnlich gestalten lassen und wie schön und warm ein Passivhaus sein kann.



Falls Sie verhindert waren: Otto gibt gerne jederzeit seine Erfahrungen weiter und freut sich über jede Anfrage – einfach klingeln oder 0680/333 1204.

**Christbaumverkauf der Agrargemeinschaft**

Auch heuer können Sie wieder Christbäume, welche in unseren Wäldern gewachsen sind, am

**Samstag, den 16. Dezember 2017  
von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr am Dorfplatz**

erwerben.

Angeboten werden heimische Fichte, sowie Blaufichte. Wer vor oder nach dem Kauf des Christbaumes einen Glühmost oder ein Schnäpsle zur Stärkung möchte, wird ebenfalls bestens versorgt.



**Bücherei Thüringen  
Weihnachtsgeschichten - Lesungen**

**Wann: Sonntag, 3.12., 10.12. und 17.12.  
Dauer: 10.45 - 11.15 Uhr  
Wo: Bücherei im Vonblonhaus**

Wir laden alle Kinder mit Eltern, Verwandten und Freunden zu uns in die Bücherei ein!

**Neue Bücher zum Thema Weihnachten für Kinder und Erwachsene**

Die ruhige Zeit des Jahres beginnt ... eine Zeit zum Innehalten. Vielleicht mit einem guten Buch aus der Bücherei? Aktuell präsentieren wir unsere neuen Bücher für Kinder und Erwachsene zum Thema Weihnachten. Komm vorbei und schau sie dir an ... vielleicht ist etwas Passendes für dich dabei?



**Weihnachtsgeschichten in der Bücherei beim Weihnachtsmarkt**  
Anlässlich des **Weihnachtsmarktes am Dorfplatz am 9.12.2017** werden in der Bücherei von **15.30 -16.30 Uhr Weihnachtsgeschichten** vorgelesen. Alle Kinder sind dazu recht herzlich eingeladen.

**Benefiz-Weihnachtsmarkt in Thüringen  
Helfen Sie uns Helfen! Am Freitag, 8. Dezember 2017 ab 16 Uhr**

Vier Unternehmer tun etwas Gutes und zeigen Herz.

**Kristina Rusch – Physiotherapie  
Martin Nicolussi – Wintergärten  
Zeiner & Heim, Allianz Agentur  
Farbcenter Thüringen**

Am Feiertag „Mariä Empfängnis“ einen gemütlichen Nachmittag bzw. Abend mit Raclette-Brot, Würstchen, Glühmost, Kinderpunsch verbringen. Mit stimmungsvoller Musik abgerundet, findet diese Veranstaltung in Thüringen in der Walgaustraße 63 statt. Das vorweihnachtliche Event beginnt um 16 Uhr. Die Kosten für Speisen und Getränke werden von den vier Unternehmen übernommen. Ihre Spende kommt Marielle Walser aus St. Gerold zugute. Marielle wurde 1996 geboren und leidet u.a. an Microzephalie und einer Wirbelsäulenverkrümmung. Ihre Eltern pflegen Marielle zu Hause mit Unterstützung der Oma und diversen Pflegediensten. Liebe Patienten, Kunden, Lieferanten, Freunde: Wir laden Euch herzlich zu dieser Veranstaltung ein und freuen uns über Euer Kommen.



**Blumenegger Hölzlerclub  
Jahreshauptversammlung**

Am 10. November 2017 hat der Blumenegger Hölzlerclub die 2. Jahreshauptversammlung im GH Rössle in Thüringen abgehalten. Der Verein zählt derzeit 12 Mitglieder und soll das Tragen von regional hergestellten Holzschuhen sowie den Kontakt der Mitglieder untereinander fördern. Obmann Georg Müller berichtete von den 12 Veranstaltungen im vergangenen Vereinsjahr, welche in verschiedenen ortsansässigen Lokalen durchgeführt wurden. Ein besonderes Highlight war der Vereinsausflug zum Donauinselfest im Juni 2017. Gemeinsam verbrachten wir drei schöne Tage in Wien. Wir blicken auf ein tolles Vereinsjahr zurück und freuen uns schon auf das nächste Jahr.



**Es tut sich was in der LEADER-Region**

Die LEADER-Region Vorderland-Walgau-Bludenz besteht seit mittlerweile zweieinhalb Jahren. Walter Rauch (Obmann der LEADER-Region) und Karen Schillig (Geschäftsführerin) blicken kurz vor Jahresende motiviert auf ein erfolgreiches Jahr zurück. In Sachen „Projekteinreichung“ geht es kontinuierlich voran. „Dass das LEADER-Programm viel Positives in unserer Region bewirkt, zeigt die stolze Anzahl von 31 bewilligten Projekten“ so Walter Rauch „Diese Projekte profitieren von insgesamt rund 1,58 Mio. Euro aus EU-Geldern. Schön, dass wir diese EU-Gelder für unsere Region abholen und damit unsere gesamte Region stärken können!“ Wer eine Projektidee hat, kann sich jederzeit gerne in der LEADER-Geschäftsstelle in Rankweil melden. Dort werden Sie intensiv beraten und auf dem Weg zu Ihrem Projekt eng begleitet. Den Kontakt sowie alle Informationen zum LEADER-Programm, zur Region und zu laufenden Projekten finden Sie unter: [www.leader-vwb.at](http://www.leader-vwb.at).



**Oh Tannenbaum,  
oh Tannenbaum.....**

Auch in diesem Jahr schmücken zwei tolle Christbäume unsere Gemeinde. Der Christbaum am Dorfplatz wurde großzügigerweise von Beate und Marco Burtscher und der am Vorplatz der St. Anna Kirche von Hildegard und Roland Salizzoni gespendet.



Herzlichen Dank!

**Babysittervermittlung  
Frau Holle Blumenegg**

Unsere BabysitterInnen suchen Babysitterstellen!! Sie benötigen einen Babysitter, möchten gerne etwas Zeit für sich?

Der Frau Holle Dienst Blumenegg vermittelt Ihnen stundenweise BabysitterInnen aus Ihrer näheren Umgebung.

Weitere Informationen erhalten sie unter [www.familie.or.at](http://www.familie.or.at) oder 0676/ 83373371



Bü bis do z Thüring